

ПРОТОКОЛ № 1

Днес, 07.08.2019 г., от 10:30 часа до 11:10 часа, в Централно управление на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД, гр. София 1080, ул. "Иван Вазов" № 3, в изпълнение на Заповед № 406/06.08.2019г. на Управителя на "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД, за разглеждане, оценка и класиране на получените оферти на участниците в обществена поръчка – открита процедура по реда на ЗОП, с предмет: „Извършване на подемен ремонт /ПР/ на 7 броя електрически локомотива „Извършване на подемен ремонт /ПР/ на 7 броя електрически локомотива с №№ 45 172, 44 174, 45 177, 44 178. 44 179, 45 196 и 44 198“. открита с Решение № 18/01.07.2019г. на Управителя на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, и публикувана в регистъра на АОП с уникален № 01605-2019-0014 на 03.07.2019г. и в ОБЕС с номер 2019/S 127-311539 от 04.07.2019г., се събра на публично заседание комисия в състав:

Председател: 1. инж. Атанас Атанасов – директор дирекция „ПЖПС“, „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД;

Членове:

2. Пламен Богданов - главен юристконсулт в отдел „Правен“, „БДЖ - Пътнически превоз“ ЕООД;

3. Вивиан Димитрова - юристконсулт в отдел „Правен“. „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД;

4. инж. Стефан Костов – главен експерт, техническо обезпечаване на доставки за ТПС в отдел "Ремонт на ТПС", Дирекция „ПЖПС“, „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД;

5. Петя Делчева – ръководител отдел „Обществени поръчки“, „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД;

Председателят и членовете на комисията се явиха в определения ден и час за провеждане заседанието на комисията.

Председателят на комисията представи протокола по чл. 48, ал. 6 от ППЗОП, съдържащ списък с участниците и получените оферти. Комисията констатира, че до крайния срок за подаване на офертите /05.08.2019г., 16:45 часа/, са подадени 2 /две/ оферти, представени в запечатани непрозрачни опаковки, с видимо ненарушена цялост, с отбелязан входящ номер, дата и час, а именно:

1. „РЕЛОК“ С.А. (RELOC S.A.) с адрес: бул. Дечебал №109, 200746, гр.Крайова, Румъния – вх.№ 63/05.08.2019г. 11:38 часа;

2. „ЖП – ТРАКЦИЯ“ ЕООД с адрес: гр. София, ул. „Пирин“ №89, ст.2, ал.6 – вх.№ 64/05.08.2019г. 15:58 часа.

За участие в откритото заседание на Комисията за извършване на действията по чл. 54, ал.1 от ППЗОП присъства упълномощен представител на участника „РЕЛОК“ А.Д., а именно:

- Г-жа Първулеску Мегдония Елена, Директор продажби, пълномощник на дружеството „РЕЛОК“ С.А. (RELOC SA), законно представлявано от Калин Грациан Джеордже, със седалище в Румъния, гр.Крайова, Булевард Дечебал, №109, окръг Долж, с ЕИК 2300870, съгласно нотариално заверено пълномощно № 2013/19.07.2019г. на публичен нотариус Папа Андреа Диана, Крайова, Румъния;

- Г-жа Ивета Емилова Виденова – преводач на г-жа Първулеску Мегдония Елена - пълномощник на участника - Дружеството „РЕЛОК“ С.А. (RELOC SA), Румъния.

Упълномощеният представител на участника и преводача удостовериха присъствието си със собственоръчно положен подпис в списък на лицата, присъствали при публичните действия на Комисията по чл. 54, ал.1 от ППЗОП, приложен към настоящия протокол.

На заседанието на комисията за отваряне на офертите не присъстваха представители на средствата за масово осведомяване, съгласно чл. 54, ал.1 от ППЗОП.

I. ОТВАРЯНЕ НА ОФЕРТИТЕ В ПУБЛИЧНО ЗАСЕДАНИЕ

Председателят на комисията показа, че офертите са представени в запечатани непрозрачни опаковки, с видимо ненарушена цялост, с отбелязани входящ номер, дата и час, след което пристъпи към отварянето им по реда на получаването на офертите за участие в деловодството на „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД:

1. Оферта на „РЕЛОК“ С.А. (RELOC S.A.) с адрес: бул. Дечебал №109, 200746, гр.Крайова, Румъния – вх.№ 63/05.08.2019г. 11:38 часа

Председателят на Комисията отвори опаковката с офертата на участника **„РЕЛОК“ С.А. (RELOC S.A.)** и оповести нейното съдържание, както следва:

1. Папка №1 - 1 брой, съдържаща:

- опис на представените документи;
- Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/, в електронен вид, на оптичен носител - 1 брой флаш памет и 1 брой CD;

2. Папка №2 - съдържаща „Техническо предложение“;

3. Непрозрачен, запечатан и надписан плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

В изпълнение на чл.54, ал. 4 от ППЗОП, трима от членове на комисията подписаха техническото предложение и плика с надпис: „Предлагани ценови параметри“.

Комисията извърши проверка за съответствие на наличните в офертата на участника документи на приложения опис и констатира, че същите отговарят на приложения опис.

2. Оферта на „ЖП – ТРАКЦИЯ“ ЕООД с адрес: гр. София, ул. „Пирин“ №89, ет.2, ап.6 – вх.№ 64/05.08.2019г. 15:58 часа

Председателят на Комисията отвори опаковката с офертата на участника **„ЖП – ТРАКЦИЯ“ ЕООД** и оповести нейното съдържание, както следва:

1. Папка №1 - 1 брой, съдържаща:

- опис на представените документи;
- Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/, в електронен вид, на оптичен носител - 2 броя флаш памет;

2. Папка №2 - съдържаща „Техническо предложение“;

3. Непрозрачен, запечатан и надписан плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

В изпълнение на чл.54, ал. 4 от ППЗОП, трима от членове на комисията подписаха техническото предложение и плика с надпис: „Предлагани ценови параметри“.

В изпълнение на чл.54, ал. 5 от ППЗОП, комисията предложи на присъстващия представител на участника „РЕЛОК“ С.А. (RELOC S.A.), Румъния – г-жа Първулеску Мегдония Елена да подпише техническото предложение и плика с надпис: „Предлагани ценови параметри“ на участника „ЖП – ТРАКЦИЯ“ ЕООД. Представителят на участника „РЕЛОК“ С.А. (RELOC S.A.), Румъния – г-жа Първулеску Мегдония Елена се възползва от правото си по чл.54, ал.5 от ППЗОП и подписа техническото предложение и плика с надпис: „Предлагани ценови параметри“ на участника „ЖП – ТРАКЦИЯ“ ЕООД.

Комисията извърши проверка за съответствие на наличните в офертата на участника документи на приложения опис и констатира, че същите отговарят на приложения опис.

С извършване на описаните действия приключи публичната част от заседанието на Комисията, съгласно чл.54, ал.6 от ППЗОП и представителят на участника „РЕЛОК“ С.А. (RELOC SA), Румъния, както и преводача напусна заседанието.

II. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ПОСОЧЕНАТА ОТ УЧАСТНИЦИТЕ В ЕДИНЕН ЕВРОПЕЙСКИ ДОКУМЕНТ ЗА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ /ЕЕДОП/ ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕТО Й С ИЗИСКВАНИЯТА КЪМ ЛИЧНОТО СЪСТОЯНИЕ И КРИТЕРИИТЕ ЗА ПОДБОР, ПОСТАВЕНИ ОТ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Комисията продължи работата си в закрито заседание с подробно разглеждане на посочената от участниците „РЕЛОК“ С.А. (RELOC S.A.) и „ЖП – ТРАКЦИЯ“ ЕООД в Единния европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/, информация за съответствието ѝ с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя в Обявлението за обществената поръчка и в документацията за участие, и констатира следното:

II.1. „РЕЛОК“ С.А. (RELOK SA), Румъния

Комисията установи, че участникът е представил електронен ЕЕДОП (еЕЕДОП във формат PDF) на „РЕЛОК“ С.А. (1 брой флаш памет, 1 брой CD както и 1 брой ЕЕДОП на хартиен носител). Комисията разгледа предоставения ЕЕДОП, като установи, че същия е подписан от Грациан Джеордже – Председател на Управителен съвет, Леонард Дан – Член на Управителния съвет, Христиан Радулеску - Член на Управителния съвет и Първулеску Мегдония Елена – Търговски директор-пълномощник на дружеството, съгласно чл.54, ал.2 от ЗОП, в съответствие с чл.40, ал.1 от ППЗОП и попълнен съгласно изискванията на ЗОП и на Възложителя от документацията за участие.

При подробно разглеждане на посочената в еЕЕДОП информация от участника за съответствието с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя, **Комисията констатира, че участникът е декларирал в еЕЕДОП всички обстоятелства, като не се констатираха липси, непълноти или несъответствия и същия отговаря на изискванията за личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя.**

Участникът е представил и следните неизискани на този етап от процедурата документи:

➤ Удостоверение за актуално състояние – Национална служба Търговски регистър; Свидетелство за съдимост на Грациан Калин; Свидетелство за съдимост на Аурел Леонард Дан; Свидетелство за съдимост на Радулеску Кристиан; Удостоверение за данъчно досие на RELOK SA; Свидетелство за съдимост на RELOK SA; Удостоверение за данъчна регистрация; Удостоверение за регистрация по ДДС; Сертификат за функция по поддръжка; Разрешително за железопътен доставчик; Декларация – квалификация на ръководния състав; Списък на изпълнителния персонал; Автобиография на Петропол Ион; Автобиография на Боака Георге; Списък на стендове за проверка; Декларация – минимални технологични възможности и технологично оборудване; Сертификат TUV EN ISO 9001:2015; Сертификат TUV EN ISO 14001:2015; Сертификат TUV EN ISO 45001:2018; Сертификат SR EN ISO 9001:2015, SMC 053-AFER; Сертификат SR EN ISO 14001:2015, SMM 091-AFER; Декларация в подкрепа на икономическите и финансови способности на общия оборот; Декларация за оборота със сходен на предмета на поръчката за последните три години; Счетоводен баланс 2016 г.; Счетоводен баланс 2017 г.; Счетоводен баланс 2018 г.; Списък на услугите, които са сходни с предмета на поръчката; Препоръка на RSCO; Препоръка на Train HungaryMaganvasft KFT;

II.2. „ЖП – ТРАКЦИЯ“ ЕООД.

Комисията установи, че участникът е представил два броя електронен ЕЕДОП (еЕЕДОП), във формат PDF:

2.1. Представен е Единен европейски документ за обществени поръчки в електронен вид (еЕЕДОП) на оптичен носител, изготвен в съответствие с образеца от документацията за участие - Приложение №1, подписан с електронен подпис от представляващия участника, съгласно търговската му регистрация – Георги Петров Кръстев – Управител, задължено лице по чл.54, ал.2 от ЗОП.

Участникът е попълнил в съответствие с изискванията на Възложителя части I, II и III на ЕЕДОП, като е посочил, че ще използва капацитета на други субекти за да изпълни критериите за подбор, посочени в част IV на еЕЕДОП – трето лице „Парс нова а.с.“ (Pars nova a.s.) Чешка република, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, техническите и професионални способности.

2.2. Предоставен е Единен европейски документ за обществени поръчки в електронен вид (еЕЕДОП) на третото лице „ПАРС НОВА А.С.“ /PARS NOVA A.S./ ЧЕШКА РЕПУБЛИКА. Комисията установи, че същият е подписан от Алеш Мерка – посочен в ЕЕДОП, като главен изпълнителен директор на дружеството и от Камил Хайек – посочен в ЕЕДОП, като член на борда на директорите на дружеството. При направена справка от търговския регистър към окръжен съд в гр. Острава, който е публичен, комисията констатира следните обстоятелства: правно организационната форма на дружеството е двустепенна. Съвет на директорите, който се състои от три лица, двама от които са подписали ЕЕДОП посочени по-горе, както и трето лице инж. Томаш Игначак. От извлечението от търговския регистър е видно, че дружеството се представлява заедно от двама от които и да е от тримата членове на съвета на директорите. Това означава, че инж. Томаш Игначак има представителна власт и за него важат изискванията на чл. 54, ал. 1 и 2 от ЗОП.

Освен гореизложеното комисията установи, че дружеството има надзорен съвет с трима членове, за които също важат изискванията на чл. 54, ал. 1 и 2 от ЗОП.

Въз основа на направените констатации, Комисията реши:

На основание чл. 40, ал. 3 от ППЗОП цитат: „Кандидатите или участниците са длъжни при поискване от страна на възложителя да представят необходимата информация относно правно-организационната форма, под която осъществяват дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и 3 от ЗОП независимо от наименованието на органите, в които участват, или от длъжностите, които заемат“. **В тази връзка комисията реши да изиска от „ПАРС НОВА А.С.“ /PARS NOVA A.S./ ЧЕШКА РЕПУБЛИКА, да представи списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и 3 от ЗОП.**

В случай, че констатациите на комисията съответстват на актуалната правно-организационна форма на дружеството, следва да се представи нов ЕЕДОП подписан от лицата, посочени в чл. 54, ал. 2 от ЗОП.

На основание чл. 54, ал. 8 от ППЗОП, комисията изпраща копие на настоящия протокол на всички участници в процедурата в деня на публикуването му в „Профила на купувача“ на Възложителя.

Комисията ще проведе следващо свое заседание след получаване на допълнително изискваните от участника документи – до **5 /пет/ работни дни от получаване на протокола.**

Настоящият протокол се състави на дата 12.08.2019г., състои се от 4 /четири/ страници, същия отразява действията на комисията, извършени на заседание на дата 07.08.2019г. и се подписа единодушно от всички членове на комисията.

Приложения:

1. Протокол по чл. 48, ал. 6 от ППЗОП;
2. Декларации по чл. 103, ал. 2 от ЗОП – 5/пет/ броя;
3. Списък на лицата, присъствали при действията на комисията по чл. 54, ал. 1 от ППЗОП.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА КОМИСИЯТА:/инж. Атанас Атанасов/

ЧЛЕНОВЕ:
...../Пламен Богданов /
...../Вивиан Димитрова /
...../инж. Стефан Костов /
...../Петя Делчева /

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679